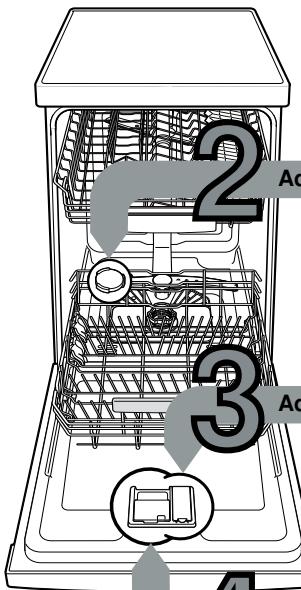


Resumido e sempre à mão:
tudo o que a sua máquina
de loiça precisa ...


No entanto, antes da primeira
utilização, ler as instruções
de instalação e de serviço!



1

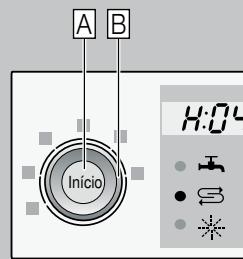
Regular a instalação de descalcificação da água *

Obter o valor de dureza
junto da empresa
abastecedora de água
e anotar aqui ...

--

* apenas antes
da primeira lavagem
ou em caso de alteração
da dureza da água

Dureza da água °dH	Grau de dureza	mmol/l	Valor de regulação
0 - 6	macia	0 - 1,1	H:00
7 - 8	macia	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	meio agarrados	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	meio agarrados	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	meio agarrados	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	dura	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	dura	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	dura	5,5 - 8,9	H:07



Rapidez de execução ...

e regular deste modo

- Ligar o interruptor de LIG./DESL.
- Accionar e manter premida a tecla de INÍCIO A.
- Rodar o selector de programas B, até aparecer a indicação numérica H:04.
- Libertar a tecla.
- Na indicação numérica está iluminado o valor regulado de fábrica H:04.
- Rodar o selector de programas B, até aparecer o valor pretendido na indicação numérica.
- Premir a tecla de INÍCIO A.
- O valor ajustado fica memorizado.

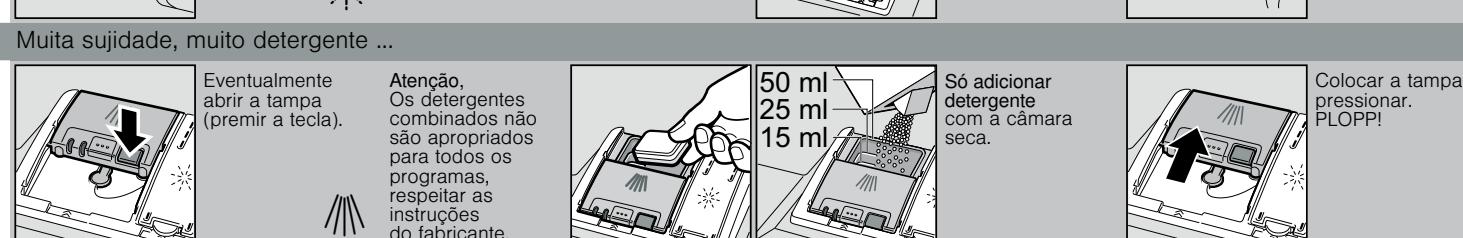
2 Adicionar sal especial



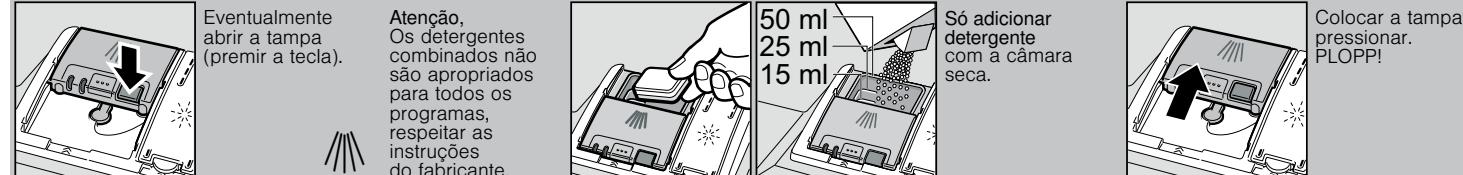
3 Adicionar abrillantador



4 Adicionar detergente



5 Ligar o aparelho



6 Seleccionar programa



Tabela de programas

Neste quadro está representado o número máximo possível de programas. Os programas correspondentes da sua máquina de lavar loiça podem ser encontrados no respectivo painel de comandos.

Os dados do programa são obtidos em laboratório, segundo a Norma europeia EN 60436.

Na prática, é possível a existência de desvios.

* meia carga normal

Intensivo 70°	Mix 65°	Eco 50°	Vidro 40°	65°	Pré-lavagem
3:15 - 1:25	1:00	0:15			
0,750 - 1,300	1,000	0,050			

Duração em horas e minutos

Consumo de energia em kWh

Consumo de água em litros

7 Iniciar o programa Está na hora ...

Funções adicionais **

Economia de tempo (VarioSpeedPlus)
... é conseguido através da aplicação elevada de energia, mantendo constante a potência de limpeza.

Meia carga ... em caso de pouca loiça, poupa água, energia e tempo.

Zona intensiva ... perfeita para carga mista. A pressão e a temperatura de lavagem aumentam ligeiramente.

HigienePlus (HygienePlus) ... a temperatura aumentará durante o ciclo de lavagem. Deste modo, conseguir-se-á uma melhor higiene.

Secagem intensiva ... melhora a secagem, graças a temperatura elevada durante a fase de abrillantamento. (Há que ter cuidado com as peças de loiça delicadas.)

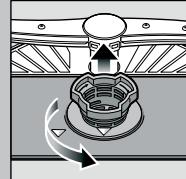
8 Flexibilidade ...

9 Desligar o aparelho Tudo claro ...

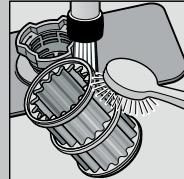


Assistência e manutenção

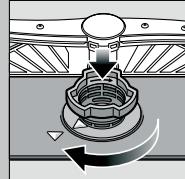
Filtros
... verificar e,
se necessário,
limpar.



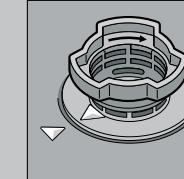
Rodar o filtro cilíndrico
e retirar o sistema
de filtros ...



lavar sob água
corrente ...



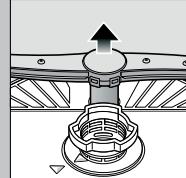
colocar ...



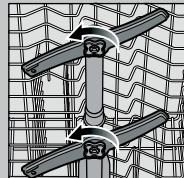
apertar
o sistema de filtros.
**DAR ATENÇÃO
À MARCAÇÃO!**

- Desligar a ficha da tomada.
- Retirar os filtros e despejar a água.
- Retirar a tampa (A).
- Verificar, se na zona da roda de pás não há corpos estranhos.
- Encaixar a tampa de forma audível (B).
- Colocar os filtros.

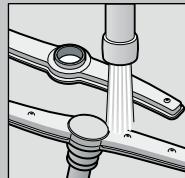
Braços aspersores
... eliminar
entupimentos/
depósitos.



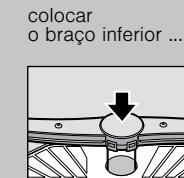
Puxar o braço inferior
para cima ...



desaparafusar
os braços de aspersão
superiores ...



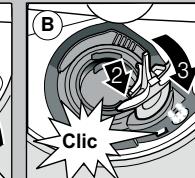
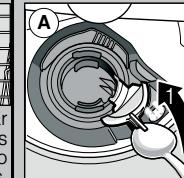
limpar os orifícios
de aspersão
sob água corrente
(eventualmente
com um palito) ...



colocar
o braço inferior ...



aparafusar
os braços
de aspersão
superiores.



Clic

Eliminação de pequenas anomalias ...

... a auto-ajuda compensa!

Outras indicações podem ser encontradas nas instruções de serviço

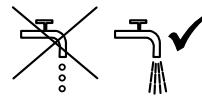
Anomalia

Causas possíveis

Solução

A indicação «» acende

Dispositivo de admissão encravado
ou calcificado



- Abrir dispositivo de admissão.
- 1. Desapertar a ligação de água.
2. Limpar o filtro na ligação de água.
3. Com a admissão de água aberta, o caudal deve ser no mínimo de 10 l/min.
Em caso de caudal menor, mandar substituir o dispositivo de admissão.
- Colocar a mangueira de admissão sem dobras.

Indicação «E:22»

Filtros sujos ou entupidos

- Limpar os filtros (ver em cima).

Indicações «E:24»
e «» acendem

A mangueira de esgoto
está entupida ou dobrada
A tampa da bomba de esgoto
não está colocada

- Colocar a mangueira de escoamento de modo que a mesma fique sem dobras.
- Colocar a tampa (ver acima).

Indicações «E:25»
e «» acendem

A bomba de escoamento
está bloqueada

- Limpar a bomba de esgoto (ver em cima).

Outras indicações
de anomalia «E:XX»
acendem

Aparelho com defeito técnico

- Contactar os Serviços técnicos
(mencionar a indicação de anomalia).
- Desligar o aparelho da corrente.

Resto de água na máquina

O programa ainda não terminou

- Fechar e ligar o aparelho ou cancelar o programa (ver Cancelar o programa).

Ferrugem nos talheres

Talheres não inoxidáveis
Facas com lâminas duras são
mais fracas
Ferrugem estranha

- Utilizar talheres resistentes à máquina de lavar loiça.
- Nunca lavar na máquina peças que enferrujem.

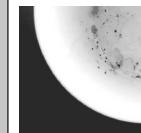
Anomalia

Causas possíveis

Solução

A loiça não está limpa

Loiça com resíduos
de areia



A loiça está encostada
ou sobreposta

Demasiado pouco detergente
Selecionado programa não adequado

Orifícios do braço aspersor entupidos
Filtros sujos, mal colocados
Braços de aspersão bloqueados

- Separar as peças de loiça, evitar pontos de encosto.

- Dar atenção às indicações do fabricante (detergente).

- Selecionar um programa mais forte.
- Limpar os braços de aspersão (ver em cima).
- Limpar os filtros (ver em cima).
- Arrumar a loiça de maneira que os braços de aspersão possam girar livremente.

Manchas e estrias

A loiça não está seca

Manchas de leite
na loiça (removíveis)

Manchas de leite,
copos embaciados/baços
(não removíveis)

Plásticos/peças de loiça
com alteração de cor

Dosagem demasiado alta/
baixa de abrillantador

Abrilhantador
Detergente combinado utilizado
tem deficiente potência de secagem
Regulação do aparelho

Dureza da água mal ajustada
Falta sal especial

Copos não próprios para lavar
na máquina de loiça

Demasiado pouco detergente
Alteração de cor devido a corantes
dos alimentos (molho de tomate)

- Em caso de estrias: Reduzir dosagem.
- Em caso de manchas de água ou de calcário:
Aumentar dosagem.

- Aumentar a dosagem.
Substituir o produto.
- Utilizar abrillantador.

- Activar a secagem intensiva (conforme o modelo).
- Ajustar devidamente o sistema de descalcificação.
- Adicionar sal especial.

- Utilizar copos próprios para lavagem na máquina.
- Utilizar detergente com tratamento para copos.

- Dar atenção às indicações do fabricante (detergente).
- As alterações de cor não têm importância;
Desvanecem com as próximas lavagens.

Terminar o programa ...

Durante o programa, premir
a tecla de INÍCIO durante
cerca de 3 seg. (Reset).



No indicador numérico
aparece «0:01»
cerca de 1 minuto
depois do fim
do programa,
aparece «0:00».



Desligar o aparelho.

Arrumação correcta ...

Utilizar loiça própria para lavar na máquina (sem resíduos de cinza, cera, lubrificantes, tintas,
etiquetas autocolantes; remover grandes restos de marmelada, lacticínios ou de outros alimentos),
de acordo com as instruções de serviço e verificar, se os braços de aspersão giram livremente.